

ECLA!

Se recomienda de un modo especial para la conservación de los cueros. Pídase en negro y en color.



ECLA!

La mejor crema para el calzado. Sin esencia y sin ácido. AGENTES GENERALES VICENTE FERRER y COMPAÑIA. Barcelona.

La Universidad Central remite a la de esta ciudad certificación oficial del alumno de la Facultad de Farmacia, D. Esteban Calderón y Estévez.

Por la dirección general de primera enseñanza, ha sido resuelta desfavorablemente la instancia de los opositores de escuelas de niños, turno libre que vienen celebrando en esta ciudad y en la que piden las fuesen agregadas nuevas plazas.

El Director del Instituto de Pentevendra remite a esta Universidad certificación oficial de estudios de D. Fernando Lamas Núñez.

El Ayuntamiento de Cedeira ha abierto un segundo concurso para arrendar una casa en la parroquia de Esteiro con destino a la escuela nacional de la misma.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población del día 4. Nacimientos: María de la Concepción Franciosa Anido González; Marcelino Nino Ortiz; Ricardo Manuel García San Luis. Defunciones: Josefa Martínez Duque, 80 años, asistida; Dominga Naya González, 71 años, esclerosis venal. Matrimonios: Ninguno.

Observatorio Meteorológico. DIA 5. Altura barométrica (m. m.), 741'1. Temperatura máxima al sol, 29'2. Idem id. a la sombra, 24'6. Idem mínima, 11'2. Lluvia en las 24 horas últimas (m. m.), 0'0. Agua evaporada en idem idem, 2'5. Humedad relativa, 67. Dirección del viento, N. Kilómetros recorridos en las 24 horas, 160. Estado del cielo, Nuboso. El barómetro tiende a, Subir.

INFORMACION TELEGRAFICA

EL CARDENAL GUIASOLA

IMPOSICION DEL BIRRETE

Fiesta palatina. Asistentes Discursos. Después de la ceremonia. Banquete. Madrid 5 (15'30)

En Palacio se celebró hoy, con toda solemnidad, la ceremonia de imponer la birreta cardenalicia al Cardenal señor Guisasaola. El acto se ajustó al ceremonial acostumbrado. Asistieron además de los Reyes los Infantes, grandes de España y altos empleados palatinos. Concurrieron, además, los Obispos de Ciudad Real, Cuenca, Madrid-Alcalá, Mondoñedo, Ovierno, Zamora, y el obispo de Barcelona, A. Administrador Apostólico de Marruecos R. P. Cervera y Obispo de Sión.

S. M. el Rey, a quien el conde de Paelini hizo entrega del birrete, impuso el al nuevo cardenal a quien felicito abrazándole. El Cardenal Guisasaola pronunció un hermoso discurso mostrando su reconocimiento al honor recibido. Hallábase el ilustre Primado verdaderamente emocionado. La comitiva volvió a recorrer las galerías de Palacio en las cuales había numeroso público. Una vez terminada la ceremonia se celebró en Palacio un banquete de gala en honor del nuevo Cardenal que ha recibido numerosas felicitaciones.

HOY HABLA MAURA

Madrid 5 (8)

No se habla en Madrid de otra cosa más que de la sesión de hoy del Congreso en que hablará el Sr. Maura. Después de los ruegos y preguntas, se discutirá el debate político. El Sr. Bergamín contestará al señor Salvatella. Es probable que éste no rectifique. Después hablará D. Antonio Maura. Madrid 5 id. id.

Tanto como de lo que hoy dirá el señor Maura se habla de lo que ayer dijo, la conjunción Sr. Salvatella. Este explicó a los periodistas sus discursos en los siguientes términos: «He hablado con toda sinceridad. Yo no he levantado el veto, pero entiendo que está cometiendo con Maura, por unos caballeros que no son nada ni significan una figura política, se debía condescender con el mantenimiento de una actitud ridícula, pues si Maura hubiera levantado el veto o hubiese obtenido y ya sé que todos van a interpretar mis palabras en el sentido de que he levantado el veto a Maura, pero ¡que remedio queda que decir la verdad!» Madrid 5 id. id.

La fiesta de anoche

Madrid 5 (8)

Ayer se celebró en Palacio la anunciada fiesta en la cual se bailó un cotillón. Entre los que asistieron a ella figuraron los Sres. Maura, conde de Romanones, Dato, conde de la Mortara, Sánchez Guerra, Vadillo y otros. El Sr. Dato parecía contrariado. Durante el cotillón habló el rey largamente con el Sr. Maura. Después conversó brevemente con los señores Dato y conde de Romanones. La nota del cotillón fue la presencia del Sr. Maura y la conferencia que tuvo con S. M.

La guerra en Marruecos

Madrid 5 (8)

Dicen de Tánger que al entregarle el collar de Carlos III al Sultán rogó éste al coronel Echagüe transmitiera a D. Alfonso las gracias y su gratitud por la colaboración que presta España a Marruecos. El Coronel Echagüe marchó de Mequinez acompañado del general francés Henry. Madrid 5 id. id.

Los soldados de la mehallá del Jalifa

Madrid 5 id. id.

Los generales Sres. Marina y Berenguer, revisaron las fuerzas de regulares indígenas de Infantería y Caballería en el camino de Río Martín, maniobrando después admirablemente. Al regresar al campamento desfilaron por la Plaza de España siendo ovacionadas por cuantos presenciaron el desfile. El general Marina felicitó al jefe de ellas Sr. Berenguer por el brillante estado de instrucción en que se encuentran. Dicen de Ceta que las fuerzas del campamento de Rifien han reconocido a Yebel y otros poblados encontrando al enemigo y dispersándolo. Nosotros hemos tenido un soldado moro herido. Madrid 5 id. id.

Pidiendo la paz

Madrid 4 (16)

Telegrafían de Tetuán diciendo que algunos jefes de Poblados inmediatos a Río Martín y de frente a Tetuán han visitado al teniente coronel Sr. Cabanellas a quien habían pedido una entrevista. El Sr. Cabanellas es el jefe de la fuerza de la mehallá del Jalifa. Solicitaron de él la suspensión, durante dos días, de las hostilidades para que ellos puedan ponerse de acuerdo con todos los adueros de las cábilas de Benhsamar a quienes quieren proponer que se haga la paz.

INTERESANTE

Ortopédico Herniólogo en Santiago

El auxiliar y representante del reputado ortopédico de Madrid, D. Jerónimo Farré Gamell, Director propietario del Gabinete Ortopédico de Madrid fundó el año 1897, hoy día de fama universal entre la clase médica, recibirá en La Guardia los días 14 y 15 del actual mes de Junio, de once a una y de tres a seis, en el Hotel Internacional; en SANTIAGO, los días tarde del 17 y todo el día 18 en el HOTEL SUIZO y en Nova todo el 19 y la mañana del 20 en la Fonda Argentina a todos los que padeciendo de HERNIAS (QUEBRADURAS) o de cualquier otra clase de afecciones ortopédicas como desviaciones del espinazo, coxalgias, parálisis infantil de las piernas, desviaciones de las rodillas, corvaduras de la tibia, pies equinus, varus o valgus, tarsalgias de los adolescentes ó pie plano doloroso, abultamiento del vientre, etc., etc.; que deseen encargar alguno de los aparatos de su sistema especial y proclamados como los únicos científicos por todos las eminencias médicas. Con su método de que es inventor (Patente 27.791) se dominan todas las HERNIAS por antiguas y voluminosas que sean. Pienas artificiales cualquiera que sea el sitio de la amputación. Todos los aparatos se construyen para cada caso determinado y por tanto se precisa ver a la persona que lo necesita, sin cuyo requisito no podrá aceptar ningún encargo. De otro modo sería imposible obtener el éxito que se persigue. Enviaremos gratis a quien lo solicite, nuestro interesante folleto de 290 páginas, titulado HERNIAS y cuestiones en la zadas con su tratamiento. En Madrid en nuestro Gabinete Ortopédico, CARRERA DE SAN JERÓNIMO, número 37, principal.

Ecología de Palacio

Madrid 5 (8)

S. M. la Reina Victoria ha entrado en el quinto mes de su embarazo. Madrid 5 id. id.

La guerra en Marruecos

Madrid 5 (8)

Dicen de Tánger que al entregarle el collar de Carlos III al Sultán rogó éste al coronel Echagüe transmitiera a D. Alfonso las gracias y su gratitud por la colaboración que presta España a Marruecos. El Coronel Echagüe marchó de Mequinez acompañado del general francés Henry. Madrid 5 id. id.

Los soldados de la mehallá del Jalifa

Madrid 5 id. id.

Los generales Sres. Marina y Berenguer, revisaron las fuerzas de regulares indígenas de Infantería y Caballería en el camino de Río Martín, maniobrando después admirablemente. Al regresar al campamento desfilaron por la Plaza de España siendo ovacionadas por cuantos presenciaron el desfile. El general Marina felicitó al jefe de ellas Sr. Berenguer por el brillante estado de instrucción en que se encuentran. Dicen de Ceta que las fuerzas del campamento de Rifien han reconocido a Yebel y otros poblados encontrando al enemigo y dispersándolo. Nosotros hemos tenido un soldado moro herido. Madrid 5 id. id.

Pidiendo la paz

Madrid 4 (16)

Telegrafían de Tetuán diciendo que algunos jefes de Poblados inmediatos a Río Martín y de frente a Tetuán han visitado al teniente coronel Sr. Cabanellas a quien habían pedido una entrevista. El Sr. Cabanellas es el jefe de la fuerza de la mehallá del Jalifa. Solicitaron de él la suspensión, durante dos días, de las hostilidades para que ellos puedan ponerse de acuerdo con todos los adueros de las cábilas de Benhsamar a quienes quieren proponer que se haga la paz.

BOLSA DE MADRID

COTIZACION OFICIAL

Table with columns for DIA 3 and DIA 4. Items include 4 por 100 interior, Idem fin corte firme, 5 por 100 amortizable, Acciones (Banco de España, Español del Río de la Plata, Compañía Arrendataria de Tabacos), Rucaperas (Las obligaciones, Las preferentes, Las ordinarias), Cambios (Paris, Londres), Bolsa de Paris (Exterior Español, Bolsa de Buenos Aires), El precio del oro fue ayer de, Menchafa.

ANUNCIOS

AL PUBLICO

A partir del día 1.º de Junio, las empresas de automóviles denominadas «El Noroeste» y «La Amistad» que hacen el recorrido entre Santiago y Vimianzo, han acordado de perfecto acuerdo, establecer doble servicio de automóviles; para lo cual saldrán de Santiago a las ocho de la mañana y a las cuatro de la tarde, y de Vimianzo a las ocho de la mañana y a la una de la tarde.

VENTA

Se hace de la casa números 1 y 3 de la calle del Cardenal Payá de esta ciudad de Santiago.

En la Notaría de D. Jesús Fernández Suárez, Plazuela de San Martín, informarán del pliego de condiciones, que regirá para la subasta voluntaria y bien entendido que el plazo para la admisión de pliegos termina a las doce del día 15 de Junio del corriente año mil novecientos catorce.

TRASPASO

EN CONDICIONES VENTAJOSAS. Se traspasa el antiguo y acreditado establecimiento de vinos, licores, comidas y refrescos de Alberto Vidán, Franco, 56. El mismo informará.

Subasta voluntaria

Se hace de las dos heredades sitas en las Galeras que fueron seccionadas por la carretera que va a Santa Comba, destinadas a labradío con una pequeña parte a prado cabidos ferrados y trece cuartillos, con riego.

El remate tendrá lugar el día 10 de Junio en la Notaría de D. José Santaló Ituarte, Cardenal Payá 8, de once a doce de su mañana.

VENTA

Se hace de una casa y bienes sitos en el lugar de Matelo, parroquia de San Julián de Sales ayuntamiento de Vedra. Dichos bienes están libres de todo gravamen y ocupan una extensión de 250 ferrados en diferentes fincas.

Del precio y condiciones informarán D. Casimiro Sanchez, Santiago, Hórreo 25, y D. José Paz Pereira, Estrada parroquia de Olivarez.

JOSE CASAL

21 CALDERERIA 21. Casa especial en la confección de toda clase de gorras para caballeros, niños y empleados civiles y militares. Las de más confianza en esta confección.

SANATORIO QUIRURGICO

DE SANTIAGO DE GALICIA

DIRECTORES D. ANGEL BALTAR CORTES D. MANUEL VARELA RADIO

Cirujano de número del Gran Hospital Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina

En este Sanatorio, que responde en absoluto a las necesidades de la Cirujía moderna, se practican toda clase de operaciones quirúrgicas. Se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del Paseo de la Herradura, y cuenta con gabinete de Rayos X, laboratorio de análisis clínicos, servicio facultativo permanente, cinco Hermanas de la Caridad, enfermeros de ambos sexos, calefacción, cuarto de baño, extenso jardín, etc. Las pensiones son de 15 y 10 pesetas; y en su importe se incluyen, además de la alimentación, los medicamentos, el material curas, etc. Cuando acompañe al enfermo otra persona, la pensión de ambos será de 20 a 25 pesetas, según la habitación elegida. El importe de la operación ó del tratamiento equivalente no está comprendido en la pensión.

Para más informes, dirigirse a uno de los Directores.

Subasta voluntaria

El día 20 del corriente mes de Junio de diez a doce tendrá lugar ante el Notario de esta población D. Jesús Fernández Suárez, Plazuela de S. Martín 5, la de las fincas siguientes:

La casa núm. 4 situada al pie de la carretera que de Santiago va a Padrón en el lugar de Casalouca, parroquia de Calo, con un jardín, huerta y corral que todo mide unos 8 ferrados, cerrada sobre sí de muralla alta. La heredad a tojal con cría de pinos de 21 y 1/2 ferrados sita en dicho lugar al pie de la carretera cerrada de sobre sí. Otra también a tojal con robles de 20 ferrados nombrada «La Tomada», inmediata a la Iglesia parroquial de Calo. En dicha Notaría informarán de precios y condiciones.

Arriendo

Se hace de la casa núm. 7 de la calle de las Ruedas. En el núm. 5 darán razón.

OCCASION

En los almacenes primitivos de C. de Castro contiguos a la Central de Consumos (Hórreo), se liquidan a precios módicos, restos de maderas, un motor, una caldera de vapor de 20 caballos y otros enseres, así como un alpende que contiene más de mil moyos de tejas, canales y canalones. En el mismo local informarán.

SE VENDE

Un carro o volquete, propio para obras públicas, y un macho de ocho años de edad, con todos sus aparejos necesarios. Se dá a prueba.

Del precio y condiciones informarán en el Castifeirño, en casa de D. Francisco Hortas.

Vinos de la Fillaboa

CONDADO (SALVATIERRA)

BODEGAS

De la Condesa viuda de Torre Cedeira

VIGO

De venta en casa de los Sucesores de SANTIAGO MARTINEZ

Afecciones nerviosas y del corazón

Neurastenia, Falta de fuerzas, Disnea, Hsma Debilidad ó nerviosa, &

KOLA

ESPINAR

GRANULADA

Depositarlos exclusivos para la venta al por mayor en SANTIAGO (Coruña)

D. Ricardo Bermejo y D. Benito Vázquez

venta: Farmacias y Droguerías.

Las gotas concentradas de

NIERRO BRAVAIS

son el remedio más eficaz contra la ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD, etc.

Las de más confianza en esta confección.

SANATORIO QUIRURGICO

DE SANTIAGO DE GALICIA

DIRECTORES D. ANGEL BALTAR CORTES D. MANUEL VARELA RADIO

Cirujano de número del Gran Hospital Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina

En este Sanatorio, que responde en absoluto a las necesidades de la Cirujía moderna, se practican toda clase de operaciones quirúrgicas. Se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del Paseo de la Herradura, y cuenta con gabinete de Rayos X, laboratorio de análisis clínicos, servicio facultativo permanente, cinco Hermanas de la Caridad, enfermeros de ambos sexos, calefacción, cuarto de baño, extenso jardín, etc. Las pensiones son de 15 y 10 pesetas; y en su importe se incluyen, además de la alimentación, los medicamentos, el material curas, etc. Cuando acompañe al enfermo otra persona, la pensión de ambos será de 20 a 25 pesetas, según la habitación elegida. El importe de la operación ó del tratamiento equivalente no está comprendido en la pensión.

Para más informes, dirigirse a uno de los Directores.

36, Puntentoiro, 36 **EL PARAISO** 36, Puntentoiro, 39

GRAN ALMACEN DE ULTRAMARINOS FINOS

Importadores en gran escala de Cacaos, Caracas, Guayaquil y Café de las mejores clases y procedencias, con grandes existencias para la venta al por mayor.

No venden café del Brasil y si de las más acreditadas Regiones productoras, á 5, 5'50 y 6 pesetas el kilo. Gran surtido en todos los artículos del ramo; quesos de Bola, Nata, Guyer, Reuefort y del País de la tan conocida marca «La Montaña Gallega».

Aceites refinados en latas y por litro de Andalucía y Tortosa. Especialidad en Chocolates y Botellería de las más acreditadas clases.

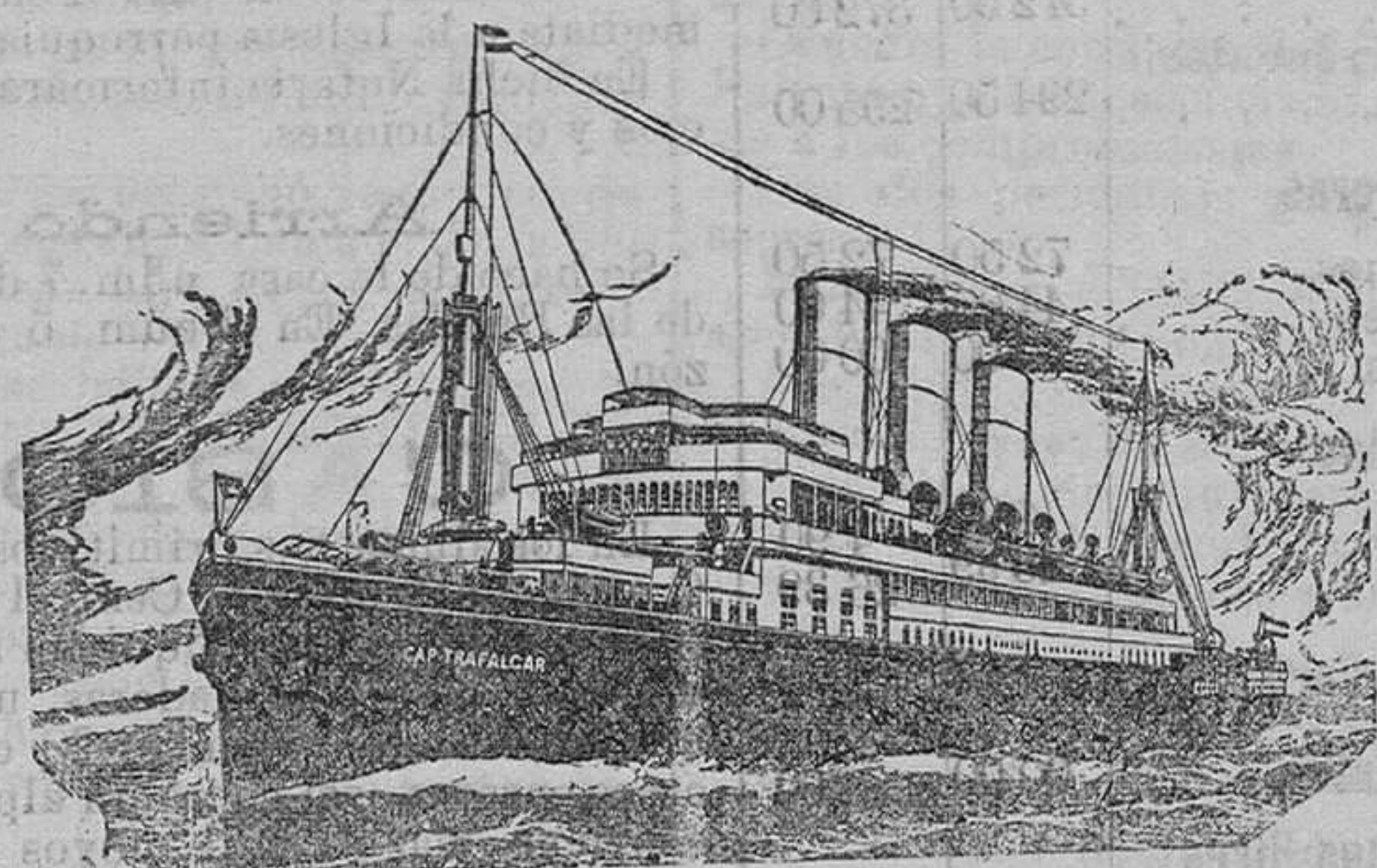
LESMES GUTIERREZ Y COMPANIA (S. en C.), sucesores de Santiago Martínez.

COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft en combinación con la Hamburg-Amerika Line

SALIDAS DE VIGO

Servicio postal rápido



Vapor a triple hélice *Cap Trafalgar* el palacio flotante de la Compañía Hamburguesa Sudamericana.

24.000 toneladas de desplazamiento, 16.000 caballos.

PROXIMAS SALIDAS

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

	BRASIL	LA PLATA
	Pesetas	Pesetas
24 Mayo correo rápido	CAP VILANO 100'10	100'10
7 Junio correo rápido	CA FINISTERRE 100'10	100'10
21 Junio correo rápido	CAP ORTEGAL 100'10	100'10

NOTA: EL «Cap Ortega» no toca en Río Janeiro. Precios de Cámara en el Cap Finisterre. En 1.ª clase: L 39 minimum. En 2.ª » 550 pesetas. En 2.ª ec nómica 430 pesetas.

Línea de Pará y Manaos

	PARÁ	MANAOS
23 Mayo vapor correo	RIO GRANDE 204'10	240'10
21 Julio vapor correo	RIO PARDO 204'10	240'10

NOTA: Estos vapores admiten carga para dichos puertos.

Los pasajeros que hayan obtenido plaza deben presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación, provistos de la necesaria documentación, para ser despachados por la Junta Local de Emigración.

VIAJE DE REGRESO

4 SALIDAS mensuales de VIGO, para los puertos de Southampton, Boulogne y Hamburgo.

HAMBURG-AMERIKA LINIE

SERVICIO POSTAL RAPIDO DESDE VIGO A

HABANA, PROGRESO Y PUERTO-MEXICO

El 22 Mayo saldrá directamente de Vigo, el magnífico vapor correo rápido de 15.000 toneladas desplazamiento

FURST BISMARCK

que hará el viaje en nueve días. Precios en 3.ª a la HABANA 242 pesetas a MEXICO 261. El 5 de Junio, saldrá de VIGO el magnífico vapor correo directo

Steigerwald

Precio en 3.ª a la HABANA 212'10 pesetas a MEXICO 231'10.

Precio del ferrocarril desde Habana a Santiago de Cuba, 35 pesetas. Los pasajeros que hayan obtenido plaza deben presentarse en la casa consignataria, provistos de la necesaria documentación para ser despachados por la Junta Local de Emigración, en Vigo.

Para más informes dirigirse al Agente general en Vigo, ENRIQUE MULDER. Esta Agencia está instalada en su nuevo domicilio: AVENIDA MONTERO RIOS frente a las oficinas de la Aduana. VIGO.

Tarjetas al minuto precios económicos

Folleón de EL ECO DE SANTIAGO (25)

López y su mujer

Los muertos fueron enterrados en campo, sin señal ninguna que indicara el lugar; pero el cadáver de la pobre mujer fué colocado en una sepultura sola, y allí puso López una cruz.

Ocho días después, López, con sus soldados, se despedía de aquel lúgubre sitio, después de haber puesto fuego a la fúca para que no volviese a ser utilizada por el enemigo. Y al siniestro resplandor del incendio, delante de los pocos soldados que le habían quedado, iba López a caballo, y en sus brazos llevaba a la desgraciada criatura, que reclinaba su cabecita, rubia como el oro, en el honrado pecho del bizarrísimo militar.

En el camino recibió orden de presentarse en la capital de la Isla donde el Capitán general quería

abrazar al héroe de la sangrienta y gloriosa jornada, y la recibió con alegría, porque le era preciso asegurar la subsistencia de aquella criatura, a la que no podía llevar consigo sin grave peligro para ella y seguramente en la Habana podría hallar quien se encargara de conservar la vida del ángel que Dios había puesto en su camino para consuelo de sus grandes tristezas, de sus profundas penas.

XIV

Una visita a tiempo

Pronto iba a hacer cuatro años que Román había hablado de su amor a Isabel. Esta habíase defendido valerosamente, y Román no podía ufanarse de haber logrado oír de labios de la mujer que amaba una sola palabra de amor.

Y, sin embargo, era amado. Persuadido estaba de que era amado; y como había esperado mucho tiempo la ocasión propicia de hablar de su amor, esperaba la de

Hay que convencerse que la funeraria

DE **Carlos Raspeño** CALDERERIA 53, SANTIAGO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

5 HAY CINCO SEVERAS Y 5 ELEGANTES CARROZAS LAS MEJORES DE LA CIUDAD

para servicios de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Cajas desde UNA peseta.—Coronas y hábitos muy baratos.—Féretros del país, de Madrid con cristal, y metálicos especiales para embalsamamientos y trasladados. Avisando a esta Casa se encuentra economía y legalidad.

Funeraria de Carlos Raspeño Calderería 53.

El robusto automóvil inglés SUNBEAM

es el mejor del mundo, porque lo demostró ganando cuantas carreras y concursos importantes se han celebrado el pasado año. Tiene adjudicados los «records» de velocidad del mundo entero. Un doce caballos **SUNBEAM**, que hace más de cien kilómetros por hora, basta para batir coches de otras marcas, hasta de 40 H.-P.

El día 1.º de Octubre alcanzó en Brooklands la victoria más sensacional que registra la Historia, recorriendo.

1.800 kilómetros en doce horas, o sea 150 kilómetros por hora, de media,

Batiendo todos los «records» del mundo entero

sin parar sumotor en las doce horas, cuando otros que lo han intentado, sólo resistieron, a lo sumo, dos horas a esa marcha.

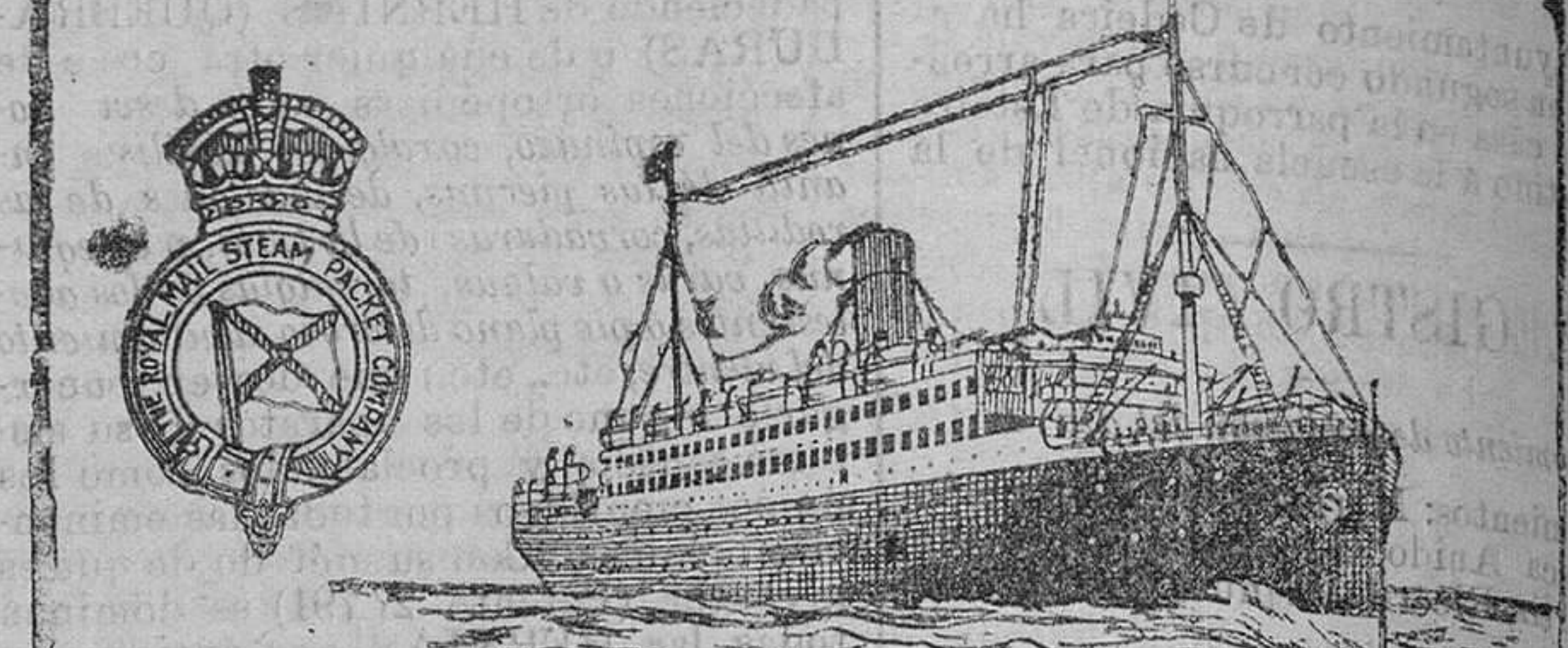
El coche **SUNBEAM** es el que promete serviendo en mayor escala, por ser el que reúne exageradamente los dos condiciones pedidas hoy, o sea resistencia y rapidez, con poco número de caballos de fuerza. El 12 H.-P. **Sunbeam** es el tipo ideal para turismo.

Se solicita un buen Agente para esta provincia

Automóviles «SUNBEAM», Calle de Recoletos, 1.ª MADRID

VINO Y JARABE de Quina y Hierro de GRIMAULT Y CIA
Preparados con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la celebre QUINA de PELLETIER, triunfan de la Anemia, la Clorosis, la Leucorrea, las Irregularidades Menstruales, el Linfatismo y cuantas dolencias dimanan del Empobrecimiento de la Sangre.
PARÍS, 9, rue Vivienne y todas las Farmacias Descartando de las Imitaciones y Falsificaciones

R.M.S.P. COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS. MALA REAL INGLESA. SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA



VAPORES DE IDA PARA. PERNAMBUCO. BAHIA. RIO JANEIRO. SANTOS. MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES. Precios en 3ª clase Brasil Rio de la Plata. Bras

ARAGUAYA	salida de Vigo el	7 de Junio	100 pesetas
DRINA	» » »	9 »	90 »
ASTURIAS	» » »	14 »	100 »
ALCANTARA	(primer viaje)	21 »	100 »
AVON	» » »	28 »	100 »

El vapor DRINA no hace más escalas que las de Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Salidas de Vilagarcía: «Drina» 9 Junio y «Descazo» 23 Junio. El pasaje de los niños menores de dos años será gratuito, uno por cada familia; de 2 a 6 años satisfarán cuarto pasaje y de 6 a 12 pasaje medio.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los flatos de consumo, por no existir éstos en Vigo desde el 1.º del año de 1911. Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitando de esta modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata a dicha ciudad.

VAPORES DE REGRESO
Para Cherbourg (Paris) y Southampton (Londres), con trasbordo para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá, New-York, Filadelfia, New Orleans, Chicago, St. Paulo, Est. St. Louis, Montreal, Quebec Toronto Washington. San Francisco, Milwaukee, Boston y Galveston. Saldrán de este puerto los magníficos vapores correos:

Junio 11	AVON
Junio 15	ARLANZA
Junio 25	ARAGON

Billete a Cherburgo y Southampton, 1.ª clase 6-10-0.—2.ª clase 5-10-0. Impuesto de embarque 1.ª clase Ptas. 5.—2.ª clase 3.—por cuenta del pasajero que se pagará al tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados. Para más informes dirigirse a los Agentes de la Compañía: EN CORUÑA, Sres. Rubiñán, Hijos.—EN BLBAO, D. Carlos de Aruri.—EN SANTANDER, Sres. Luis Marín, Compañía.—EN VILLAGARCIA, D. Estanislao Durán.

En VIGO, y Villagarcía al Agente general en el Norte de España: *Oficinas de la Compañía establecidas en Madrid. A RENAL, 19*

Don Estanislao Durán

Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán servicios en Febrero, salvo contingencias

Línea Coruña-Vigo (SERVICIO DEL NORTE DE ESPAÑA)
Días 19 de Santander, 20 de Gijón y el 21 de Coruña vapor «ALFONSO XIII» Pa a Habana.—Ver Cruz-Ta apico. Admitirá carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea Venezuela-Columba.

Línea Brasil-Plata (SERVICIO ESPECIAL)
Días 16 de Santander, 17 de Gijón, y 18 de Coruña, vapor «LEON XIII», para Vigo, Lisboa, Cádiz, Río Janeiro, Montevideo y Buenos-Aires.

Días 23 de Coruña y 24 de Vigo, vapor «LEGAZ I», para Lisboa, Cádiz, escalas, Barcelona, desde donde saldrá el 4 de Marzo para Manila y esol.

Línea de New-York, Cuba y México (SERVICIO DEL MEDITERRANEO)
Días 24 de Barcelona y 28 de Cádiz, vapor «MONTSETRAT», para New-York, Habana, Veracruz y Puerto-México.

Días 1.º de Coruña, 2 de Villagarcía y 3 de Vigo, saldrá un vapor de la Compañía conduciendo carga para Montevideo y Buenos-Aires con trasbordo, por cuenta de la Compañía, al magnífico vapor-correo de 4 hélices «INFANTA ISABEL DE BORBONA» que saldrá de Cádiz el 7 de Marzo, directamente para Montevideo y Buenos Aires.

que Isabel no pudiera, menos de confesarse vencida.

La pobre débil mujer, que tanto tiempo había resistido, admirábase de la constancia de Román, y veía en él un hombre verdaderamente superior, un hombre que no se parecía a ninguno de los que había conocido.

Sólo otro hombre podía sostener la competencia con Román, sólo de uno podía ser digno rival: del marido de Isabel.

Román, con su amor perseverante, con su constancia maravillosa, había hecho que Isabel, que no había vuelto a saber de su marido, conservase en su alma y en su corazón el recuerdo de quien tanto la había amado. Si en medio de las preocupaciones de la vida del mundo elegante, adúlada, festejada, siempre entretenida y divertida, de sarao en sarao, de teatro en teatro, había a las veces distraído su ánimo hasta el extremo de olvidar que allí al otro lado de los mares, se hallaba el compañero de su vida, el padre de su hijo, fue to antes de nacer; lesde que constantemente veía fija en ella la mirada profunda, melancólica, de Román; desde que había oído sus apasionadas

instancias, sus protestas de amor, sus promesas de felicidad, dichas misteriosamente, con temor, con inquietud, como se dicen siempre los proyectos de iniquidad y de crimen, el recuerdo de su marido no le abandonaba un momento; que así Dios quería escudarla contra su propia flaqueza.

Isabel hallaba muchas semejanzas entre López y Román.

El mundo creía firmemente, tiempo hacía que Román era el amante de Isabel; y cuando ésta se persuadió de lo que el mundo creía, y era tarde para lograr que el mundo rectificase su opinión. La misma Virtudes, que vivía con ella, que era testigo de todas sus acciones, empezaba a creer lo mismo.

Y en verdad, Virtudes que con más experiencia y harto conocimiento del mundo, podía haber hecho observar a Isabel lo peligroso de la intimidad de un hombre como Román para una mujer casada, no cuidó de cumplir un deber a que realmente estaba obligada, porque Virtudes, que había sido origen de la violenta determinación de López quería ahondar más y más el abismo abierto entre los esposos.

Virtudes entendía no separarse

jamás de Isabel: con ella vivía en la opulencia, en la abundancia; dispónis de la fortuna que le había dejado Ramírez, y no se avenía a la idea de una reconciliación entre los esposos, que había de ser para ella principio de ruina segura. Además, por tan inicua manera veníabase de López culpable a sus ojos de haberla conocido bien, de haberla estimado poco, de haberla considerado mujer egoísta, insustancial, sin alma, sin corazón, pontañal, del demonte de la vanidad, refractaria a todos los sentimientos de rectitud a que sentía culto el noble y valeroso militar.

Un día llegó a casa de Isabel un anciano sacerdote, que manifestó deseo de hablar a la señora.

Isabel suponiendo que se trataría de alguna obra caritativa, pues pertenecía a algunas Sociedades benéficas—no por otra cosa, sino porque otras señoras formaban parte de ellas, y por no ser menos que las demás para pagar lo que se le pidiera, pero sin acordarse por eso mucho de los pobres—, no hizo esperar al sacerdote, y le recibió.

Era un viejo fto humilde, y por eso más respetable, de dulce fisonomía, inteligente y bondadoso.